



Uyghur (ئۇيغۇرچە)

تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانسىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھىنىڭ  
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەبىسمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.  
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس  
روھىنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىللەن بىللە  
بولۇڭ.

روھىڭىز بىللەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers (ئاكا-ئۇكا)  
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە  
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى  
تەبرىكىلەش ئوچۇن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار  
قىلىمەن قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم،  
مېنىڭ گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئوبىلىرىم ۋە  
سۆزۈمە، مەن قىلغان ۋە قىلىغان  
ئىشىمە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ  
خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ  
ئېغىرلىقىمنىڭ خاتالىقىمدەن شۇڭلاشقا مەن  
بەختلىك مەرييەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن،  
بارلىق پەرىشتىلەر ۋە ئەۋلىيالار، سەن،  
قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەبىسمىز  
ئوچۇن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇداغە بىزگە رەھىم قىلسۇن،  
گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك  
ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

Lithuanian (Lietuvis)

Ivadinės apeigos

Kryžiaus ženklas

Vardan Dievo Tévo, ir Sūnaus, ir  
Šventosios Dvasios.

Amen

Pasisveikinimas

Viešpaties Jézaus Kristaus maloné,  
Dievo Tévo meilé ir Šventosios  
Dvasios bendrysté tebūna su jumis  
visais.

Ir su tavo dvasia.

Gailesčio aktas

Broliai (broliai ir seserys),  
pripažinkime savo nuodėmes, Ir  
taip pasiruoškite švęsti šventas  
paslaptis.

Aš prisipažįstu visagaliui Dievui Ir  
tau, mano broliai ir seserys, kad aš  
labai nusidėjau, Mano mintyse ir  
mano žodžiais, Tai, ką padariau, ir  
to, ko man nepavyko padaryti, Per  
mano kaltę, Per mano kaltę, Dėl  
mano sunkiausios kaltės; Todėl  
klausiu palaimintos Marijos visur-  
virgin, Visi angelai ir šventieji, Ir tu,  
mano broliai ir seserys, melstis už  
mane Viešpačiui, mūsų Dievui.

Tegul visagalis Dievas pasigailės  
mūsų, Atleisk mums savo  
nuodėmes, Ir atvesk mus į amžinajį  
gyvenimą.

Amen

Kyrie

Viešpatie pasigailék.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

ئى ره بىم ، رەھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر  
يۈزىدە ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە<sup>تىنچلىق.</sup> بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز  
سىزگە بەخت تىلەيمىز ، بىز ساڭا  
چوقۇنىمىز ، بىز سېنى ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ  
شان-شەرپىڭىزگە رەھىمەت ئېتىمىز ،  
پەرۋەردىگار خۇدا ، ئەرشتىكى پادشاھ ،  
ئى خۇدا ، ھەممىگە قادر ئانا. رەببىمىز  
ئەيسا مەسەھ ، پەقەت تۇغۇلغان ئوغلى ،  
پەرۋەردىگار خۇدا ، خۇدانىڭ قوزىسى ،  
ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن دۇنيانىڭ  
گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. بىزگە  
رەھىم قىلغىن. سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى قوبۇل  
قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ ئۆك يېنىدا  
ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى  
سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز  
پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر  
، ئەيسا مەسەھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ،  
ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرپى شەرەپى بىلەن.  
ئامىن.

Chink

دۇئا قىلایلى.

ئامىن.

**بۇ سۆزنىڭ**

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

## Lithuanian (Lietuvis)

Viešpatie pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Kristau, pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Viešpatie pasigailék.

Gloria

Garbė Dievui aukštybëse, o žeméje  
ramybë geros valios žmonëms.

Mes giriame tave, mes laiminame  
tave, mes tave dieviname, mes  
šloviname tave, dékojame tau už  
didžiulę šlovę, Viešpatie Dieve,  
dangaus karaliau, O Dieve,  
visagalnis Téve. Viešpatie Jézau  
Kristau, Viengimis Sūnų, Viešpatie  
Dieve, Dievo Avinéli, Tévo Sūnau,  
tu naikini pasaulio nuodëmes,  
pasigailék mūsų; tu naikini  
pasaulio nuodëmes, priimk mūsų  
maldą; tu sèdi Tévo dešinéje,  
pasigailék mūsų. Juk tu vienas esi  
Šventasis, tu vienas esi Viešpats,  
tu vienas esi Aukščiausiasis, Jézus  
Kristus, su Šventaja Dvasia, Dievo  
Tévo šlovéje. Amen.

Surinkti

Pasimelskime.

Amen.

**Žodžio liturgija**

Pirmasis svarstymas

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Atsakomoji psalmé

Antrasis svarstymas

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۈكۈر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە قادىر ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى ياراتقۇچى ، كۆرۈنەيدىغان ۋە كۆرۈنەيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن بىر رەببىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىنبىر ئوغلى ، بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغان. خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن نۇر ، ھەققىي خۇدادىن كەلگەن ھەققىي خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارتىلدى. بىز ئىنسانلار ۋە نىجاتلىقىمىز ئوچۇن ئۇ ئەرشنىن چۈشتى ، مۇقەددەس روھ بىلەن مەرييم مەرىيەمنىڭ سۈرتى چۈشۈرۈلگەن. ھەمە ئادەم بولدى. بىز ئوچۇن ئۇ پونتىوس پلاتۇسنىڭ ئاستىدا كىرىستىكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە دۇچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى. ئۈچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسманغا چىقىتى ھەمە ئاتىسىنىڭ ئوڭ يېنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكلەر ۋە ئۆلۈكەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ پادشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاباتلىق بەرگۈچى رەببىمىز بولغان مۇقەددەس

## Lithuanian (Lietuvis)

Viešpaties žodis.

Ačiū Dievui.

Evangelija

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

Šventosios Evangelijos skaitinys pagal N.

Šlovė tau, Viešpatie

Viešpaties Evangelija.

Šlovė tau, Viešpatie Jézau Kristau.

## Tikéjimo profesija

Tikiu į vieną Dievą, visagalį Tėvas, dangaus ir žemės kûrėjas, visų matomų ir nematomų dalykų. Tikiu į vieną Viešpatį Jézų Kristų, Viengimis Dievo Sūnus, gimęs iš Tėvo prieš visus amžius. Dievas nuo Dievo, Šviesa iš šviesos, tikras Dievas iš tikro Dievo, gimęs, nesukurtas, su Tėvu susijęs; per jį viskas buvo sukurta. Dél mūsų, vyrų, ir dél mūsų išgelbėjimo jis nužengė iš dangaus, ir per Šventają Dvasią ısikünijo Mergelę Marija, ir tapo žmogumi. Dél mūsų jis buvo nukryžiuotas valdant Poncijui Pilotui, jis mirė ir buvo palaidotas, ir vėl prisikélė trečią dieną pagal Šventajį Raštą. Jis pakilo į dangų ir sėdi Tėvo dešinėje. Jis vėl ateis šlovėje teisti gyvuosius ir mirusiuosius ir jo karalystei nebus galio. Tikiu į Šventają Dvasią, Viešpatį, gyvybés davėją, kuris kyla iš Tėvo ir Sūnaus, kuris kartu su Tėvu ir

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە چوقۇندۇ ۋە ئۈلۈغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر، مۇقەددەس، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكەرنىڭ قايىتا تىرىلىشى ئۈمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

**ھۆرمەت بىلەن**

**ئۇنىۋېرسال دۇئا**

**بىز رەببىمىزگە دۇئا قىلىمىز.**

ئى رەببىم، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.

**ئېۋارىستىنىڭ لىتىر**

**Offertory**

مەڭگۇ خۇداغا مۇيارەك بولسۇن.  
بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار، قېرىنداشلار،  
مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا  
تەرىپىدىن قوبۇل قىلىشى مۇمكىن.  
**ھەممىگە قادر ئاتا.**

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقنى  
قوبۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى  
مەدھىيەلەش ۋە ئۈلۈغلاش ئۈچۈن، بىزنىڭ  
مەنپەئەتمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق  
مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.  
ئامىن.

**ئېۋارىست نامىزى**

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.  
روھىڭ بىلەن.  
**قەلبىڭىزنى كۆتۈرۈڭ.**  
بىز ئۇلارنى رەببىمىزگە كۆتۈرۈدۈق.  
**تەڭرىمىز رەببىمىزگە شۇكۇر ئېتىاىلى.**  
ئۇ توغرا ۋە ئادىل.  
مۇقەددەس، مۇقەددەس، ھەممىگە قادر  
خۇدا. ئاسماڭ-زىمن سېنىڭ شان-

## Lithuanian (Lietuvis)

Sūnumi yra garbinamas ir šlovinamas, kuris kalbėjo per pranašus. Tikiu viena, šventa, katalikų ir apaštalų bažnyčia. Išpažįstu vieną Krikštą nuodėmėms atleisti ir laukiu mirusiuju prisikėlimo ir būsimo pasaulio gyvenimą. Amen.

**Homilia**

**Visuotinė malda**

**Meldžiame Viešpatj.**

Viešpatie, išklausyk mūsų maldą.

**Eucharistijos liturgija**

**Pasiūla**

Palaimintas Dievas per amžius.

Melskitės, broliai (broliai ir seserys), kad mano ir tavo auka gali būti priimtina Dievui, visagalis Tévas.

Tegul Viešpats priima auką iš jūsų rankų jo vardo šlovei ir šlovei, mūsų labui ir visos jo šventosios Bažnyčios gérис.

Amen.

**Eucharistinė malda**

**Viešpats tebūna su tavimi.**

Ir su savo dvasia.

**Pakelkite savo širdis.**

Mes pakeliame juos į Viešpatj.

**Dékokime Viešpačiui, savo Dievui.**

Tai teisinga ir teisinga.

Šventas, šventas, šventas Viešpats kareivijų Dievas. Dangus ir žemė

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

شەرپىڭ بىلەن تولغان. Hosanna in the highest.  
پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى نەقەدەر بەختلىك!  
Hosanna in the highest.

ئىماننىڭ سرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز.  
سەھەرنىڭ قايىتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ  
كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ  
لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ  
ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە.  
ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغۇن ، دۇنيانىڭ  
قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ، كريستىڭ ۋە  
تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلىدىك.

ئامىن.

## ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە  
ئلاھىي تەلىمات ئارقىلىق شەكىللەنگەن ،  
**بىز ئېتىشقا جۈرئەت قىلىمىز:**  
ئەرشتىكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس  
بولسۇن. يادىشاھىلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ  
ئىرادىڭ ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشتىكىگە  
ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۇن بىزگە  
كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ ،  
كۇناھىلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغۇن ، بىزگە  
خىلاپلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك.  
بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى  
يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغۇن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغۇن ، مەرھەممەت بىلەن  
زامانىمىزدا تىنچلىق بەرگىن ، رەھىم-  
شەپقىتىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز  
ھەمىشە گۇناھتن خالىي بولۇشىمىز  
مۇمكىن بارلىق ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن  
بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئۇمىدىنى  
ساقلۇقاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا مەسھىنىڭ  
كېلىشى.

## Lithuanian (Lietuvis)

pilni tavo šlovės. Osana  
aukštybėse. Palaimintas, kuris  
ateina Viešpaties vardu. Osana  
aukštybėse.

### Tikéjimo paslaptis.

Mes skelbiame tavo mirtj,  
Viešpatie, ir išpažinti savo  
Prisikélimą kol vėl ateisi. Arba: Kai  
valgome šią duoną ir geriame šią  
taurę, Mes skelbiame Tavo mirtj,  
Viešpatie, kol vėl ateisi. Arba:  
Išgelbék mus, pasaulio Gelbetojau,  
už tavo kryžių ir prisikélimą jūs  
mus išlaisvinote.

Amen.

### Komunijos apeigos

Gelbetojo įsakymu ir sukurti  
dieviškojo mokymo, drįstame  
pasakyti:

Tėve mūsų, kuris esi danguje,  
teesie šventas Tavo vardas; ateik  
tavo karalystė, bus tavo valia  
žemėje kaip danguje. Kasdienės  
mūsų duonos duok mums šiandien,  
ir atleisk mums mūsų kaltes, kaip  
mes atleidžiame tiems, kurie mus  
nusižengia; ir nevesk mūsų į  
pagundą, bet gelbék mus nuo  
blogio.

Išgelbék mus, Viešpatie, nuo visų  
blogybių, suteik ramybę mūsų  
dienomis, kad tavo gailestingumo  
pagalba, mes visada galime būti  
laisvi nuo nuodėmės ir saugus nuo  
visų nelaimių, kaip laukiamė  
palaimintosios vilties ir mūsų  
Gelbetojo Jézaus Kristaus atėjimas.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پادىشاھلىق ئۈچۈن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ. رەبىمىز ئىسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭىھە: تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىلىدىم ، تىنچلىقىم سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ ، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە ئىتتىپاقلۇق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشайдۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. ئامىن.

رەبىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائىم سىلەر بىلەن بىللە بولسۇن. روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى سۇۇنایلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك زىياپىتىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەبىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ ئۆبۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت سۆزىلا دېگىن ، روھىم ساقىيدۇ. مەسىھنىڭ تېنى (قېنى). ئامىن. دۇئا قىللىلى.

## خۇلاسە چىقىرىۋىتىلىدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن. روھىڭ بىلەن.

## Lithuanian (Lietuvis)

Už karalystę, galia ir šlovė yra tavo dabar ir visada.

Viešpatie Jézau Kristau, kurie pasaké jūsų apaštalams: Ramybę aš tau palieku, savo ramybę duodu tau, nežiūrėk į mūsų nuodėmes, bet apie jūsų Bažnyčios tikėjimą, ir maloningai suteik jai ramybę ir vienybę pagal jūsų valią. Kurie gyvena ir viešpatauja per amžius. Amen.

Viešpaties ramybę tebūna su jumis visada.

Ir su savo dvasia.

Siūlome vieni kitiems taikos ženklą.

Dievo avinéli, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailék mūsų. Dievo avinéli, tu naikini pasaulio nuodėmes, pasigailék mūsų. Dievo avinéli, tu naikini pasaulio nuodėmes, duok mums ramybę.

Štai Dievo Avinélis, štai Tą, kuris naikina pasaulio nuodėmes.

Palaiminti pašauktieji Avinélio vakarienei.

Viešpatie, aš nevertas kad tu jeitum po mano stogu, bet tik tark žodj ir mano siela bus išgydyta.

Kristaus Kūnas (Kraujas).

Amen.

Pasimelskime.

Amen.

## Baigiamosios apeigos

### Palaiminimas

Viešpats tebūna su tavimi.

Ir su savo dvasia.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا  
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس  
روھ.

ئامن.

خىزمەتنىن ھېيدەش

سىرتقا چىقىڭىز ، ماسسا ئاخىرلاشتى. ياكى:  
بىرىپ رەبىمىزنىڭ ئىنجىلىنى ئېلان قىلىڭ.  
ياكى: خاتىرچەم مېڭىڭىز ، ھاياتىڭىز بىلەن  
رەبىمىزنى ئۆلۈغلاڭ. ياكى: خاتىرچەم

بولۇڭ.

خۇداغا شۈكۈر.

## Lithuanian (Lietuvis)

Telaimina tave visagalis Dievas,  
Tévas, ir Sūnus, ir Šventoji Dvasia.

Amen.

Atleidimas iš darbo

Pirmyn, Mišios baigtos. Arba: Eik ir  
skelbk Viešpaties Evangeliją. Arba:  
Eik ramybėje, savo gyvybe šlovink  
Viešpatį. Arba: eik ramiai.

Ačiū Dievui.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC